



Gemeinde Zernez
EW Zernez
Urtatsch 147A
7530 Zernez

T +41 81 851 44 44
zernez@zernez.ch
www.zernez.ch



INFUORMAZIUN

Interrupziun da la forz'electricica a Brail

Las lavurs in connex cun l'augment da la qualità da furniziun da forz'electricica a Brail van uossa illa fasa da finischun.

Prüm'interrupziun

Per pudair installar il nouv scumpart da forza da mezza tensiun (16 kV) illa staziun da transfuormaziun TS Brail faja dabsögn d'interrumper la forz'electricica.

L'EE-Energia Engiadina da Scuol es gnüda incumbenzada cun quistas lavurs. Quistas varan lö in **venderdi, 22 october** tanter **las 01:00h e las 03:00h**. L'interrupziun düra **maximalmaing duos uras**.

Seguond'interrupziun

Per pudair lura trar aint il nouv cabel da furniziun da forz'electricica da las OEE SA faja dabsögn d'üna seguonda interrupziun da la forz'electricica.

L'EE-Energia Engiadina da Scuol es gnüda incumbenzada cun quistas lavurs. Quistas varan lura lö in **gövgia, 28 october** tanter **las 01:00h e las 03:00h**. L'interrupziun düra **maximalmaing duos uras**.

Ils respunsabels da l'EW Zernez dumondan incletta per quist'interrupziun.

Per dumondas stain gugent a disposiziun suot 081 851 44 41.

Cumün da Zernez

EW Zernez



Gemeinde Zernez
EW Zernez
Urtatsch 147A
7530 Zernez

T +41 81 851 44 44
zernez@zernez.ch
www.zernez.ch



MITTEILUNG

Stromunterbruch in Brail

Die Arbeiten in Bezug auf die Erhöhung der Versorgungssicherheit für Brail gehen in die Endphase.

Erster Unterbruch

Um die neue Mittelspannungsverteilung (16 kV) in der Trafostation TS Brail anschliessen zu können, muss die Stromzufuhr unterbrochen werden.

Die EE-Energia Engiadina aus Scuol ist mit diesen Arbeiten beauftragt worden. Diese werden **am Freitag, 22. Oktober** zwischen **01:00 und 03:00 Uhr** ausgeführt werden. Der Unterbruch wird **längstens zwei Stunden** andauern.

Zweiter Unterbruch

Um dann das neue Elektrokabel der EKW AG einziehen zu können, muss die Stromzufuhr nochmals unterbrochen werden.

Die EE-Energia Engiadina aus Scuol ist mit diesen Arbeiten beauftragt worden. Diese werden **am Donnerstag, 28. Oktober** zwischen **01:00 und 03:00 Uhr** ausgeführt werden. Der Unterbruch wird **längstens zwei Stunden** andauern.

Die Verantwortlichen des EW Zernez bitten um Verständnis für diesen Stromunterbruch.

Für Fragen stehen wir gerne unter 081 851 44 41 zur Verfügung.

Gemeinde Zernez
EW Zernez